

Klaipėda,

2016 m. spalio mėn. 21 d.

1. Sutarties esmė

VšĮ Klaipėdos universitetinė ligoninė atstovaujama vyriausiojo gydytojo V. Janušonio (toliau vadinama "Pirkėju") ir UAB „Principalmed 1L“ atstovaujama direktoriaus K. Laurušonio (toliau vadinama "Pardavėju") sudarėme šią sutartį.

"Pardavėjas" įsipareigoja sutartyje numatytais sąlygomis, pristatyti atvirame konkurse (pirkimo kodas 177105) laimėtus bipolinius nelimpantčius (non – stick) pincetus, kurių kaina yra 2.997,17 Eur (du tūkstančiai devyni šimtai devyniasdešimt septyni eurai 17 cent.) ir pateikti "Pirkėjui" pagal šią specifikaciją:

Bipoliniai nelimpantys (non – stick) pincetai

Eil. Nr.	Parametras	Parametro reikšmė
I.	Bipolinis pincetas	
1.	Instrumento paskirtis	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai
2.	Darbinis galas nelimpantis (non-stick)	Pagamintas iš gryno sidabro
3.	Bendras instrumento ilgis	20 cm
3.1	Instrumento darbinės dalies ilgis	9,5 cm
3.2	Darbinių galiukų plotis	1,2 mm
3.3	Tiesūs darbiniai galiukai	5 mm
4.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžavimosi	Taip, yra
5.	Sterilizavimo būdas	Standartinis autoklavavimas garais
6.	Perkamas kiekis	1 vnt.
7.	Viso kaina EUR su PVM	810,70
8.	Firminis pavadinimas, gamintojas	Pro Med GmbH
II.	Bipolinis pincetas	
1.	Instrumento paskirtis	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai
2.	Darbinis galas nelimpantis (non-stick)	Pagamintas iš gryno sidabro
3.	Bendras instrumento ilgis	22 cm
3.1	Instrumento darbinės dalies ilgis	11,5 cm
3.2	Darbinių galiukų plotis	0,7 mm
3.3	Tiesūs darbiniai galiukai	5 mm
4.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžavimosi	Taip, yra
5.	Pinceto rankenėlėje įmontuotas ratukas, leidžiantis chirurgui operacijos metu reguliuoti suspaudimo stiprumą.	Taip, yra
6.	Integruotas irigacinis kanalas	Taip, yra
7.	Sterilizavimo būdas	Standartinis autoklavavimas garais
8.	Perkamas kiekis	1 vnt.
9.	Viso kaina EUR su PVM	982,52
10.	Firminis pavadinimas, gamintojas	Pro Med GmbH
III.	Bipolinis pincetas	
1.	Instrumento paskirtis	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai
2.	Darbinis galas nelimpantis (non-stick)	Pagamintas iš gryno sidabro
3.	Bendras instrumento ilgis	22 cm
3.1	Instrumento darbinės dalies ilgis	11,5 cm

3.2	Darbinių galiukų plotis	0,4 mm
3.3	Tiesūs darbiniai galiukai	5 mm
4.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžavimosi	Taip, yra
5.	Integruotas irigacinis kanalas	Taip, yra
6.	Sterilizavimo būdas	Standartinis autoklavavimas garais
7.	Perkamas kiekis	1 vnt.
8.	Viso kaina EUR su PVM	975,26
9.	Firminis pavadinimas, gamintojas	Pro Med GmbH
IV.	Bipolinis kabelis	
1.	Bipolinis kabelis	4,5 m ilgio, tinkantis darbui su bipoliniais pincetais.
2.	Kištuko „2 pin plug“ formos jungtis	Taip, yra
3.	Lenkta kampu instrumento jungtis	Taip, yra
4.	Perkamas kiekis	1 vnt.
5.	Viso kaina EUR su PVM	228,69
6.	Firminis pavadinimas, gamintojas	EMED SP. ZO.O.SP.K

2. Sutarties vertė

Bendra sutarties vertė – 2.997,17 Eur (du tūkstančiai devyni šimtai devyniasdešimt septyni eurai 17 cnt.).

Į sutartyje nurodytą kainą įskaityta:

- 2.1. Pervežimo į pirkėjo nurodytą vietą Lietuvos Respublikos teritorijoje išlaidos.
- 2.2. Draudimo pervežant išlaidos.
- 2.3. Garantinio laikotarpio (12 mėnesių) turėtos išlaidos.
- 2.4. Naudojimo instrukcija lietuvių kalba 2 egzemplioriai.
- 2.5. Techninė dokumentacija lietuvių kalba medicinos technikui.
- 2.6. Išlaidos, susijusios su personalo apmokymu, tame tarpe ir medicinos techniko.
- 2.7. Pridėtinės vertės mokestis.
- 2.8. Įvedimas į eksploataciją.

3. Apmokėjimo sąlygos

3.1. Pirkėjas sumoka už pateiktas prekes per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo dienos, kai pirkėjas gauna sąskaitą faktūrą arba lygiavertį dokumentą. Mokėjimo terminas gali būti pratęsiamas dar 30 dienų, jeigu Teritorinės ligonių kasos vėluoja atsiskaityti ligoninei už suteiktas paslaugas, tačiau mokėjimo laikotarpis negali viršyti 60 kalendorinių dienų nuo prekių gavimo dienos.

3.2. Jeigu Pirkėjas neatsiskaito per minėtą laiką po prekių pristatymo, Pardavėjas gali reikalauti 0,02% netesybų už kiekvieną uždelstą dieną nuo neapmokėtos sumos.

4. Garantijos

4.1. „Pardavėjas“ garantuoja, kad prekės, nepriklausomai nuo joms būdingos išvaizdos ar pagaminimo būdo yra tikrai naujos ir pagamintos iš reikalingų medžiagų bei pilnai atitinka techniniuose dokumentuose numatytus reikalavimus.

4.2. „Pardavėjas“ įsipareigoja pataisyti ar pakeisti defektines prekes (ar jų dalis) per 1 mėnesį, garantinio remonto trukmė iki 1 mėnesio nuo defekto nustatymo. „Pardavėjas“, jei tas būtina, atsiunčia savo specialistus pas „Pirkėją“, kad išsiaiškintų sutrikimo priežastis, ar pataisytų defektą. Pataisytos arba naujos dalys bus pristatytos „Pirkėjui“ nemokamai ir joms bus suteiktas naujas garantinis laikotarpis.

4.3. Jeigu firmos specialistai nustatys, kad gedimo negalima pašalinti „Pardavėjas“ įsipareigoja pakeisti visą aparatą.

4.4. Garantinis laikotarpis prasideda nuo įrangos perdavimo – priėmimo akto pasirašymo dienos.

5. Prekių pristatymas

5.1. "Pardavėjas" pristato "Pirkėjui" nurodytas prekes į jo buveinę laike 5 (penkių) darbo dienų nuo užsakymo pateikimo dienos.

5.2. Pristatyta įranga skaitoma nuo to momento, kai yra pasirašyta įrangos priėmimo-perdavimo aktas, sąskaita-faktūra, kai apmokytas personalas, pateikta naudojimo instrukcija lietuvių kalba ir užpildytas įrangos techninis pasas.

5.3. Prekių pervežimą, draudimą, pervežimo metu organizuoja ir apmoka "Pardavėjas".

5.4. Jeigu Tiekėjas per minėtą laikotarpį nepateikia prekių, Pirkėjas gali reikalauti 0,02% netesybų nuo netiekiamų prekių sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

6. Prekių įpakavimas

6.1. Prekės supakuotos atsižvelgiant į jų pobūdį ir transportavimo saugumo reikalavimus.

6.2. "Pardavėjas" garantuoja, kad prekės nebus pažeistos transportavimo metu.

7. Ginčai

7.1. Ginčo ir nesutarimo atveju, sutarties rėmuose abi pusės stengiasi susitarti taikiu būdu. Nepavykus susitarti derybų keliu, ginčas nagrinėjamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8. Kitos sąlygos

8.1. Ši sutartis negali būti pilnai arba dalinai pakeista kitaip negu raštu. Visi pakeitimai arba papildymai turi būti pasirašyti abiejų šalių.

8.2. Ši sutartis sudaryta dviejuose egzemplioriuose, lietuvių kalba po vieną abiem šalims.

8.3. Šalims neįvykdžius numatytų sąlygų, sutartis yra nutraukiama.

"Pirkėjas"

VšĮ Klaipėdos universitetinė ligoninė
Liepojos 41,
92288 Klaipėda
A/S LT 827180500000120325
AB "Šiaulių bankas"
Banko kodas 71805
Įmonės kodas 190468035



*Įriausiojo gydytojo
pavaduotoja infrastruktūrai*

Nijolė Motužienė

"Pardavėjas"

UAB „Principalmed 1L“
Gedimino g. 47,
LT-044242 Vilnius
A/S LT877044060003685890
AB SEB bankas
Banko kodas 70440
Įmonės kodas 1359266717

Kęstutis Laurinavičius
K. Laurinavičius



UAB „Principalmed IL“

Įmonės kodas 135926717, PVM kodas LT100000969815, Gedimino g. 47, Kaunas LT-42442

(Juridinio asmens teisinė forma, buveinė, kontaktinė informacija, registro, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys apie tiekėją, pavadinimas, juridinio asmens kodas, pridėtinės vertės mokesčio mokėtojo kodas, jei juridinis asmuo yra pridėtinės vertės mokesčio mokėtojas)

Klaipėdos universitetinė ligoninė
(Adresatas (perkančioji organizacija))

**PASIŪLYMAS
DĖL BIPOLINIŲ NELIMPANČIŲ (NON – STICK) PINCETŲ**

2016-09-15 Nr.160915-1

(Data)

Kaunas

(Sudarymo vieta)

Tiekėjo pavadinimas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/</i>	UAB „Principalmed IL“
Tiekėjo adresas / <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/</i>	Gedimino g. 47, LT-44242 Kaunas
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, vardas, pavardė, pareigos	Vadybininkas Andrius Markūnas
Telefono numeris	+370 37 795542
Fakso numeris	+370 37 794625
El. pašto adresas	uh@principalmed.com
Atsiskaitomoji sąskaita, banko rekvizitai	A/s Nr. LT877044060003685890 AB „SEB BANKAS“ Banko kodas: 70440

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

1) atviro konkurso skelbime, 2016 m. d. Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje 2016/S ir 2016 m. liepos 28 d. CVP IS interneto adresu: <https://pirkimai.eviesieji.pirkimai.lt>;

2) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

2. Pasirašydamas CVP IS priemonėmis pateiktą pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Valstybės įmonės Registrų Centro Kauno filialo išduota pažyma, patvirtinanti Jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis apie viešųjų pirkimų procedūroje dalyvaujantį tiekėją (juridinį asmenį).	2
2.	Pažyma apie asmenį dėl neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą.	1
3.	Igaliojimas vadybininkui Edvinui Lekui tvirtinti kopijas ir vertimus.	1
4.	Igaliojimo kopija išduota vadybininkui Andriui Markūnui pateikti konkursinius pasiūlymus, tiekėjo deklaracijas ir kitus reikalingus dokumentus, bei patvirtinti juos elektroniniu parašu.	1
5.	Gamintojo CE sertifikato kopija ir vertimas į lietuvių kalbą	6
6.	Gamintojo brošiūros ir vertimas į lietuvių kalbą	7

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali /perkančioji organizacija šios informacijos negali atskleisti tretiesiems asmenims/:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)	Dokumentas yra įkeltas šioje CVP IS pasiūlymo lango eilutėje („Prisegti dokumentai“ arba „Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į klausimą)
1.	Igaliojimas Edvinui Lekui.pdf	Igaliojimas vadybininkui Edvinui Lekui tvirtinti kopijas ir vertimus.
2.	Igaliojimas Andriui markunui.pdf	Igaliojimo kopija išduota vadybininkui Andriui Markūnui pateikti konkursinius pasiūlymus, tiekėjo deklaracijas ir kitus reikalingus dokumentus, bei patvirtinti juos elektroniniu parašu.

Pastaba. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Vadybininkas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas*)

(Parašas*)

Andrius Markūnas

(Vardas ir pavardė*)

*Pasirašoma atskirai elektroniniu parašu tuo atveju, kai dokumente nurodytas kitas nei visą pasiūlymą pasirašantis asmuo.

Bipolinių nelimpantių (non- stick) pincetų techninė specifikacija

Eil. Nr.	Parametras	Parametro reikšmė	Siūlomo parametro atitikimas, konkreti parametro reikšmė ir atitikimo patvirtinimas (psl. pasiūlyme, puslapyje pabraukiant kiekvienos pozicijos kiekvieną atitikimą, nu-rodant pozicijos numerį pagal prašomas specifikacijas)
I.	Bipolinis pincetas		
1.	Instrumento paskirtis	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai Žr. Katalogas.pdf – 1 psl.
2.	Darbinis galas nelimpantis (non-stick)	Pagamintas iš gryno sidabro	Pagamintas iš gryno sidabro Žr. Katalogas.pdf – 5, 7 psl.
3.	Bendras instrumento ilgis	$20 \pm 0,1$ cm	20 cm Žr. Katalogas.pdf – 1, 4 psl.
3.1	Instrumento darbinės dalies ilgis	$9,5 \pm 0,1$ cm	9,5 cm Žr. Katalogas.pdf – 1, 4 psl.
3.2	Darbinių galiukų plotis	$1,1 \pm 0,1$ mm	1,2 mm Žr. Katalogas.pdf – 1, 4 psl.
3.3	Tiesūs darbiniai galiukai	$5 \pm 0,1$ mm	5 mm Žr. Katalogas.pdf – 1, 4 psl.
4.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžjavimosi	Būtina.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžjavimosi Žr. Katalogas.pdf – 5, 7 psl.
5.	Sterilizavimo būdas	Standartinis autoklavavimas garais	Standartinis autoklavavimas garais
6.	Perkamas kiekis	1 vnt.	
7.	PVM tarifas procentais		21%
8.	Viso kaina EUR su PVM		810,70 Eur
9.	Firminis pavadinimas, gamintojas		Katalogo kodas – 5024.015 pro med GmbH
II.	Bipolinis pincetas		
1.	Instrumento paskirtis	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai
2.	Darbinis galas nelimpantis (non-stick)	Pagamintas iš gryno sidabro	Pagamintas iš gryno sidabro Žr. Katalogas.pdf – 5, 7 psl.
3.	Bendras instrumento ilgis	$22 \pm 0,1$ cm	22 cm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
3.1	Instrumento darbinės dalies ilgis	$11,5 \pm 0,1$ cm	11,5 cm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
3.2	Darbinių galiukų plotis	$0,7 \pm 0,1$ mm	0,7 mm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
3.3	Tiesūs darbiniai galiukai	$5 \pm 0,1$ mm	5 mm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
4.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžjavimosi	Būtina.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžjavimosi Žr. Katalogas.pdf – 5, 7 psl.
5.	Pinceto rankenėlėje įmontuotas ratukas,	Būtina.	Pinceto rankenėlėje

	leidžiantis chirurgui operacijos metu reguliuoti suspaudimo stiprumą.		įmontuotas ratukas, leidžiantis chirurgui operacijos metu reguliuoti suspaudimo stiprumą. Žr. Katalogas.pdf – 2, 6, 7 psl.
6.	Integruotas irigacinis kanalas	Būtina.	Integruotas irigacinis kanalas Žr. Katalogas.pdf – 2 psl.
7.	Sterilizavimo būdas	Standartinis autoklavavimas garais	Standartinis autoklavavimas garais
8.	Perkamas kiekis	1 vnt.	
9.	PVM tarifas procentais		21%
10.	Viso kaina EUR su PVM		982,52 Eur
11.	Firminis pavadinimas, gamintojas		Katalogo kodas – 5045.023 pro med GmbH
III. Bipolinis pincetas			
1.	Instrumento paskirtis	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai	Bipolinis pincetas skirtas audinių disekcijai, sugriebimui, manipuliavimui ir koaguliacijai
2.	Darbinis galas nelimpantis (non-stick)	Pagamintas iš gryno sidabro	Pagamintas iš gryno sidabro Žr. Katalogas.pdf – 5, 7 psl.
3.	Bendras instrumento ilgis	22 ± 0,1 cm	22 cm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
3.1	Instrumento darbinės dalies ilgis	11,5 ± 0,1 cm	11,5 cm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
3.2	Darbinių galiukų plotis	0,4 ± 0,1 mm	0,4 mm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
3.3	Tiesūs darbiniai galiukai	5 ± 0,1 mm	5 mm Žr. Katalogas.pdf – 2, 4 psl.
4.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžiamosi	Būtina.	Pinceto apsauga nuo galiukų kryžiamosi Žr. Katalogas.pdf – 5, 7 psl.
5.	Integruotas irigacinis kanalas	Būtina.	Integruotas irigacinis kanalas Žr. Katalogas.pdf – 2 psl.
6.	Sterilizavimo būdas	Standartinis autoklavavimas garais	Standartinis autoklavavimas garais
7.	Perkamas kiekis	1 vnt.	
8.	PVM tarifas procentais		21%
9.	Viso kaina EUR su PVM		975,26 Eur
10.	Firminis pavadinimas, gamintojas		Katalogo kodas – 5025.022 pro med GmbH
IV. Bipolinis kabelis			
1.	Bipolinis kabelis	4,5 – 5 m ilgio, tinkantis darbui su bipoliniais pincetais.	4,5 m ilgio, tinkantis darbui su bipoliniais pincetais Žr. Katalogas.pdf – 3, 4 psl.
2.	Kištuko „2 pin plug“ formos jungtis	Būtina.	Kištuko „2 pin plug“ formos jungtis Žr. Katalogas.pdf – 3, 4 psl.
3.	Lenkta kampu instrumento jungtis	Būtina.	Lenkta kampu instrumento jungtis Žr. Katalogas.pdf – 3, 4 psl.
4.	Perkamas kiekis	1 vnt.	
5.	PVM tarifas procentais		21%
6.	Viso kaina EUR su PVM		228,69 Eur
7.	Firminis pavadinimas, gamintojas		Katalogo kodas – 351-045 EMED SP. Z O. O. SP. K.
V.	Tiekėjas privalo pateikti gamintojo katalogus (prekių aprašymus), kuriuose būtų nurodyta prekių kodai bei visa kita	Būtina	Katalogas.pdf

	informacija, pagrindžianti prekės atitikimą konkurso specifikacijai. Kataloge turi būti pabrauktas ir pažymėtas atitikimas reikalaujamiems parametrams, t. y. pabraukti kiekvienos pozicijos kiekvieną atitikimą, nurodant pozicijos numerį pagal prašomas specifikacijas. Katalogai (prekių aprašymai) turi būti lietuvių kalba. <u>Pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos</u>		
VI.	VISO PASIŪLYMO BENDRA KAINA EUR SU PVM		2997,17 Eur

Forma patvirtinta
Lietuvos Respublikos teisingumo ministro
2009 m. vasario 12 d. įsakymu Nr. 1R-43
(Lietuvos Respublikos teisingumo ministro
2009 m. lapkričio 27 d. įsakymo Nr. 1R-373
redakcija)

VALSTYBĖS ĮMONĖS REGISTRŲ CENTRO KAUNO FILIALAS

E. Ožeškienės g. 12, LT-44252 Kaunas, tel. (8 37) 42 40 01, faks. (8 37) 42 43 90, el. p. .
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 135040952

PAŽYMA, PATVIRTINANTI JUNGTINIUS KOMPETENTINGŲ INSTITUCIJŲ TVARKOMUS DUOMENIS APIE VIEŠŲJŲ PIRKIMŲ PROCEDŪROJE DALYVAUJANTĮ TIEKĖJĄ (JURIDINĮ ASMENĮ)

2016-09-19 Nr. 298034

Tiekėjo pavadinimas	Uždaroji akcinė bendrovė "Principalmed 1L"
Tiekėjo kontaktinė informacija:	
telefono numeris	837795542
faksas	837794625
mobilusis telefonas	868646400
elektroninio pašto adresas	info@principalmed.com
Buhalterio (buhalterių) ar kito (kitų) asmens (asmens), turinčio (turinčių) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, vardas, pavardė, gimimo data	ALGIRDAS TVARIJONAS
<u>Juridinių asmenų registras:</u>	
kodas	135926717
teisinė forma	Uždaroji akcinė bendrovė
teisinis statusas	Teisinis statusas neįregistruotas
buveinė (adresas)	Kauno m. sav. Kauno m. Gedimino g. 47
vadovo ar ūkinės bendrijos tikrojo nario (narių), turinčio (turinčių) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, vardas, pavardė	KĘSTUTIS LAURUŠONIS
registravimo data	2002-09-12
Registro tvarkytojas	Valstybės įmonės Registrų centro Kauno filialas
<u>Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos:</u>	
duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su valstybės, savivaldybių biudžetais ir valstybės pinigų fondais	Atsiskaitęs
Duomenų suformavimo data	2016-09-19
<u>Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos:</u>	
duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su Valstybinio socialinio draudimo fondu	Neįsiskolinęs
Duomenų suformavimo data	2016-09-15
<u>Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų registras:</u>	
duomenys apie tiekėją	Dėl uždarosios akcinės bendrovės "Principalmed 1L", kodas 135926717, nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų

KOPIJA TIERA

[Handwritten signature]
2016-09-19

duomenys apie tiekėjo vadovą ar ūkinės bendrijos tikrąjį narį (narius), turintį (turinčius) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį

duomenys apie tiekėjo buhalterį (buhalterius) ar kitą (kitus) asmenį (asmenis), turintį (turinčius) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus

Pagal pažymą

Pažymos data

pirkimų įstatymo 33 straipsnio 1 dalies 1 punkte ir 2 dalies 3, 7 punktuose.

Kęstutis Laurušonis, gim. 1954 m. gruodžio 1 d., neteistas (-a) už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 33 straipsnio 1 dalies 1 punkte.

Algirdas Tvarijonas, gim. 1989 m. lapkričio 15 d., neteistas (-a) už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 33 straipsnio 1 dalies 1 punkte.

Informatikos ir ryšių departamento prie LR vidaus reikalų ministerijos pažymą Nr. 28R-18004
2016-09-16

Pažymą išspausdino:

Kauno filialo Juridinių asmenų registravimo skyriaus Ekspertas

ARŪNAS PAKNYS

A. V.

KOPIJA TIKRA

Vytautas
Paknis
2016-09-16



**INFORMATIKOS IR RYŠIŲ DEPARTAMENTAS
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJOS**

Biudžetinė įstaiga, Šventaragio g. 2, LT-01510 Vilnius, tel. (8 5) 271 7177,
faks. (8 5) 271 8921, el. p. ird@vrm.lt

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188774822

Kęstučiui Laurušoniui

**PAŽYMA
DĖL ĮTARIAMŲJŲ, KALTINAMŲJŲ IR NUTEISTŲJŲ REGISTRO DUOMENŲ
APIE FIZINĮ ASMENĮ**

Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų registro 2016-08-30 duomenimis Kęstutis Laurušonis, gim. 1954 m. gruodžio 1 d., neteistas (-a).

Pažyma parengta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 33 straipsnio 1 dalies 3 punkto nuostata.

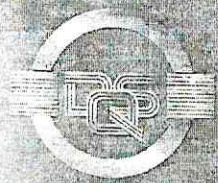
Teistumo informacijos tvarkymo skyriaus
vedėjas

Brunonas Aranauskas

KOPIJA TIKRA

Edvinas Lekas





EC-CERTIFICATE

(Full quality assurance system)



This is to certify that the company

pro med instruments GmbH

Bötzingen Straße 38
79111 Freiburg
Germany

has implemented and maintains a full quality assurance system which applies to the products at every stage from design to final controls.

Through an audit, documented in a report, performed by DQS Medizinprodukte GmbH, it was verified that the management system fulfills the requirements of

Annex II – excluding Section 4 of Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices

with respect to the following medical devices:

Surgical and ancillary surgical equipment according to annex.

The manufacturer is subject to surveillance according to Annex II, Section 5. The CE marking with the Notified Body Identification Number (0297) may be affixed on the devices listed in the certificate. An EC Design Examination Certificate according to Annex II, Section 4 is required for class III devices covered by this certificate. The certificate is in the case of class I(s) devices (I(s) = class I products placed on the market in sterile conditions) limited to the aspects of manufacture concerned with securing and maintaining sterile conditions. The certificate is in the case of class I(m) devices (I(m) = class I devices with a measuring function) limited to the aspects of manufacture concerned with the conformity of the products with the metrological requirements.

Certificate registration no.	221096 MR2
Certificate unique ID	170633700
Effective date	2015-10-28
Expiry date	2019-05-10
Frankfurt am Main	2015-10-28

DQS Medizinprodukte GmbH

Frank Graichen
Managing Director

Dr. Thomas Feldmann
Head of Certification Body

August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt am Main,
Tel. +49 (0) 69 95427-300, medical.devices@dqs-med.de

DQS Medizinprodukte GmbH is a Notified Body according to Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices with the Identification Number 0297.

KOPIJA TIKRA

Edvinas Lukauskas
2016-05-19



Effective date: 2015-10-28

Bötzingen Straße 38
79111 Freiburg
Germany

Device family	Device	Class
DORO® Headrest System	Reusable skull pins for adult and pediatric application	IIa
	Sterile disposable skull pins for adult and pediatric application	IIa
DORO® bipolar surgical instruments (HF)	DORO® NON-STICK Bipolar Forceps	IIb
DORO® Brain Retractor System	DORO® Blades	III

KOPIJA TISKANJA

Valderrama
Edmundo L. 1918
E. L. 1918
246-01-18



EC sertifikatas (Pilna kokybės užtikrinimo sistema)

Šiuo raštu patvirtina, kad

pro med instruments GmbH

Botzinger Strasse 38

79111 Freiburg

Vokietija

Įdiegė ir taiko pilną kokybės užtikrinimo sistemą, kuri taikoma gamyboje, kiekvienoje stadijoje nuo kūrimo iki galutinės kontrolės.

Auditas, aprašytas šiame dokumente, kurį atliko DQS Medizinprodukte GmbH, patvirtina, kad kokybės sistema atitinka reikalavimus aprašytus

Tarybos direktyvos 93/42/EEC medicinos prietaisų II Priede – išskyrus 4 pastraipą

Žemiau išvardintiems medicinos prietaisams:

Chirurginiai ir papildomi chirurginiai prietaisai pagal priedą.

Gamintojas yra stebimas, kaip aprašyta II Priedo 5 pastraipoje. Medicinos prietaisus, išvardintus šiame sertifikate, galima žymėti CE ženklu kartu su notifikavimo tarnybos numeriu (0297). III klasės medicinos prietaisams išvardintiems šiame sertifikate, reikalingas EC dizaino patikrinimo sertifikatas, kaip aprašyta II Priedo 4 pastraipoje. Iš klasės prietaisų (I(s) = I Klasės produktai tiekiami į rinką steriliose sąlygose) sertifikatas yra apribotas gamybos aspektų susijusių su sterilių sąlygų taikymu ir užtikrinimu. Im klasės prietaisų (I(m) = I Klasės prietaisai su matavimo funkcija) sertifikatas yra apribotas gamybos aspektų susijusių su produktų metrologiniais reikalavimais.

Sertifikato registravimo Nr.	221096 MR2
Sertifikato unikalus Nr.	170633700
Išduotas	2015-10-28
Galioja iki	2019-05-10
Frankfurtas prie Maino	2015-10-28

DQS Medizinprodukte GmbH

(parašas)
Frank Graichen
Vykdantysis direktorius

(parašas)
Dr. Thomas Feldmann
Sertifikavimo tarnybos viršininkas

August-Schanz-Strasse 21. 60433 Frankfurtas prie Maino, Tel. +49 (0) 6995427-263, medical.devices@dqs.de

DQS Medizinprodukte GmbH yra notifikavimo tarnyba pagal 93/42/EEC Medicinos prietaisų tarybos direktyvą, su Notifikavimo tarnybos numeriu 0297.

Priedas prie sertifikato
Sertifikato registravimo Nr.: 221096 MR2
Sertifikato unikalus Nr. 170633700
Išduotas: 2015-10-28

pro med instruments GmbH

Botzinger Strasse 38
79111 Freiburg
Vokietija

Produkto kategorija	Produktai	Klasė
DORO® galvos laikiklio sistema	Daugkartinio naudojimo kaukolės fiksavimo smeigės suaugusiems ir vaikams	Ila
	Sterilios vienkartinio naudojimo kaukolės fiksavimo smeigės suaugusiems ir vaikams	Ila
DORO® bipoliniai chirurginiai instrumentai (HF)	DORO® nelimpantys bipoliniai pincetai	Iib
DORO® smegenų retraktoriaus sistema	DORO® mentelės	III

Šis priedas galioja tik su aukščiau esančiu sertifikatu.

Vidinis
Pildymo laukas
[Signature]
2016-09-19

170633700



EC DECLARATION OF CONFORMITY No. 30
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE Nr 30

emed

confidence in performance

According to Annex VII of Directive 93/42/EEC for Medical Devices with amendment 2007/47/EC of 5.09.2007.
Zgodnie z Załącznikiem VII Dyrektywy 93/42/EEC o Wyrobach Medycznych wraz ze zmianami 2007/47/EC z dnia 5.09.2007.

Name and address of the manufacturer:
Nazwa i adres wytwórcy:
EMED SP. Z O. O. SP. K.
ul. Ryżowa 69A, 05-816 OPACZ-KOLONIA
POLAND / POLSKA

We declare under our sole responsibility that:
Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że:

ACCESSORIES FOR ELECTROSURGICAL UNITS
WYPOSAŻENIE APARATÓW DO ELEKTROCHIRURGII

Cables and adaptors for electrosurgical devices (1xx-xxx, 2xx-xxx, 3xx-xxx, 4xx-xxx)
Kable i adaptory do aparatów elektrochirurgicznych (1xx-xxx, 2xx-xx, 3xx-xxx, 4xx-xxx)

Footswitches for electrosurgical devices (100-xxx)
Włączniki nożne do aparatów elektrochirurgicznych (100-xxx)

Trolleys for electrosurgical devices (080-xxx)
Wózki do aparatów elektrochirurgicznych (080-xxx)

Smoke evacuator ARIA (020-001)
Odsysacz dymu ARIA (020-001)

Classification acc. to the directive 93/42/EEC with amendment 2007/47/EC of 5.09.2007:
Klasyfikowane wg Dyrektywy 93/42/EEC wraz ze zmianami 2007/47/EC z dnia 5.09.2007:
Class I, Rule 1
Klasa I, Reguła 1

Meets all the essential requirements of the Directive on medical devices 93/42/EEC with amendment 2007/47/EC.

Spełniają wymagania zasadnicze Dyrektywy Rady Europy 93/42/EEC z dnia 14 czerwca 1993 dotyczącej wyrobów medycznych wraz ze zmianami 2007/47/EC z dnia 5 września 2007 wdrożonej do polskiego prawa Ustawą z dnia 20 maja 2010 o wyrobach medycznych (Dz. U.2010r. Nr 107, poz. 679) i Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 12 stycznia 2011 roku w sprawie wymagań zasadniczych oraz procedur oceny zgodności wyrobów medycznych (Dz. U. 2011 Nr 16, poz. 74).

Harmonized standards applied:
Zastosowane normy zharmonizowane:
EN ISO 13485:2012/AC:2012 / PN-EN 13485:2012/AC:2013
EN 14971:2012 / PN-EN 14971:2012

Conformity assessment procedure:
Zastosowana procedura oceny zgodności:
ANNEX VII
Załącznik VII

Notified Body:
Jednostka Notyfikowana:
1011
National Institute for Quality- and Organizational
Development in Healthcare and Medicines
Directorate of Device Testing and Clinical Engineering (EMKI)
Diós árok 3, H-1125 Budapest, Hungary

OPACZ KOLONIA, 2015-05-21
Place, Date / Miejscowość, Data

Tomasz Jakubik
board member

Rafał Mazurek
board member

File: S:\MSO\CE\vhk\yad-klawiszie zgodności\Wersje robocze\Decl na 30 - accessories i Cables Footswitches Trolleys smoke evacuator.pdf

EMED SP. Z O. O. SP. K.

ul. Ryżowa 69A, PL 05-816 Opacz-Kolonia, POLAND | VAT ID: PL527195667 | bank: mBank S.A., SVOB. E. BUDY PL 99
IBAN: PL10 1401 0000 5800 9500 1000000000 | Comptec: 0000407548 | tel: +48 22 773 00 00 | www.emed.pl | kontakt@emed.pl

CE Sertifikatas

Kokybės užtikrinimo sistema Nr. 30

Pagal Medicinos prietaisų Direktyvos 93/42/EEC VII Priedą, pataisyta 2007/47/EC nuo 5.09.2007

Gamintojo pavadinimas ir adresas

EMED SP. Z O. O. SP. K.

Ryżowa 69A, 05-816 OPACZ-KOLONIA

Lenkija

Prisiimdami visą atsakomybę patvirtiname, kad:

Elektrochirurginių aparatų priedai

Kabeliai ir elektrochirurginių prietaisų priedai (1xx-xxx, 2xx-xxx, 3xx-xxx, 4xx-xxx)

Kojiniai pedalai ir elektrochirurginiai prietaisai (100-xxx)

Vežimėliai ir elektrochirurgijos prietaisai (080-xxx)

Dūmų ištraukėjai ARIA (020-001)

Klasifikacija pagal 93/42/EEC direktyvą su pataisymu 2007/47/EC nuo 5.09.2007: Klasė I. 1 Taisyklė

Atitinka visus pagrindinius Medicinos prietaisų Direktyvos 93/42/EEC su pataisymu 2007/47/EC reikalavimus.

Taikomi harmonizuoti standartai: EN ISO 13485:2012/AC:2012 / PN-EN 13485:2012/AC:2013
EN 14791:2012 / PN-EN 14971:2012

Atitikimo vertinimo procedūra: VII Priedas

Notifikavimo tarnyba: 1011

National Institute for Quality – and Organizational Development in Healthcare and Medicines Directorate of Device Testing and Clinical Engineering (EMKI). Dios arok 3, H-1125 Budapeštas, Vengrija.

OPACZ KOLONIA, 2015-05-21

Parašas

Tomasz Jakubik
Tarybos narys

Parašas

Rafal Mazurek
Tarybos narys

Notifikavimas
Edvinas Lickas
[Signature]
2016.05.17

Notifikavimas

I dalis
II ; III dalis

DORO® NON-STICK Bipolar Forceps

Bayonet

Apus

Standard Portfolio

DORO® NON-STICK Bipolar Forceps - Bayonet, 5mm tip length, straight tine angulation

Length	15.5cm (6.1")	17.0cm (6.7")	19.0cm (7.5")	19.0cm (7.5")	20.0cm (7.9")	22.0cm (8.7")	22.0cm (8.7")	24.0cm (9.5")
					<i>I dalis, 902</i> <i>2/1002</i>			
Working length	5.0cm (2.0")	6.5cm (2.6")	8.5cm (3.3")	8.5cm (3.3")	9.5cm (3.7")	11.5cm (4.5")	11.5cm (4.5")	13.5cm (5.3")

0.4mm		5021.012	5022.012	5023.012		5024.012			5027.012
0.7mm		5021.013	5022.013	5023.013	5043.013	5024.013	5025.013	5045.013	5027.013
1.0mm		5021.014	5022.014	5023.014	5043.014	5024.014	5025.014		
1.2mm		5021.015	5022.015	5023.015		5024.015	5025.015	5045.015	5027.015
<i>3.2 ↑</i> <i>3.2 mm</i>						<i>I dalis 902</i>			
1.5mm				5023.016		5024.016	5025.016		5027.016
2.0mm				5023.017					
1.2mm (7 45°)				5023.055					
1.2mm (7 45°)				5023.065					

Vadybininkas
Edvinas Lekas
2016 03 28

KOPIJA TIKRA

Vadovėlininkas
Edvinas Lekas
E. Lekas
2016 03 19



KOPIJA TIKRA

DORO® NON-STICK Bipolar Forceps

Bayonet Irrigation

Standard Portfolio

DORO® NON-STICK Bipolar Forceps - Bayonet Irrigation, 5mm tip length, straight tine angulation

length	22.0cm (8.7")	22.0cm (8.7")	3 per 2	II dals
Working length	11.5cm (4.5")	11.5cm (4.5")	5 per 2	3.1 per 2

III dals
0.4mm
3.2 per 2



5025.022

III dals
10 per 2

II dals
0.7mm
3.2 per 2



5025.023

5045.023

I dals
1 per 2

1.0mm



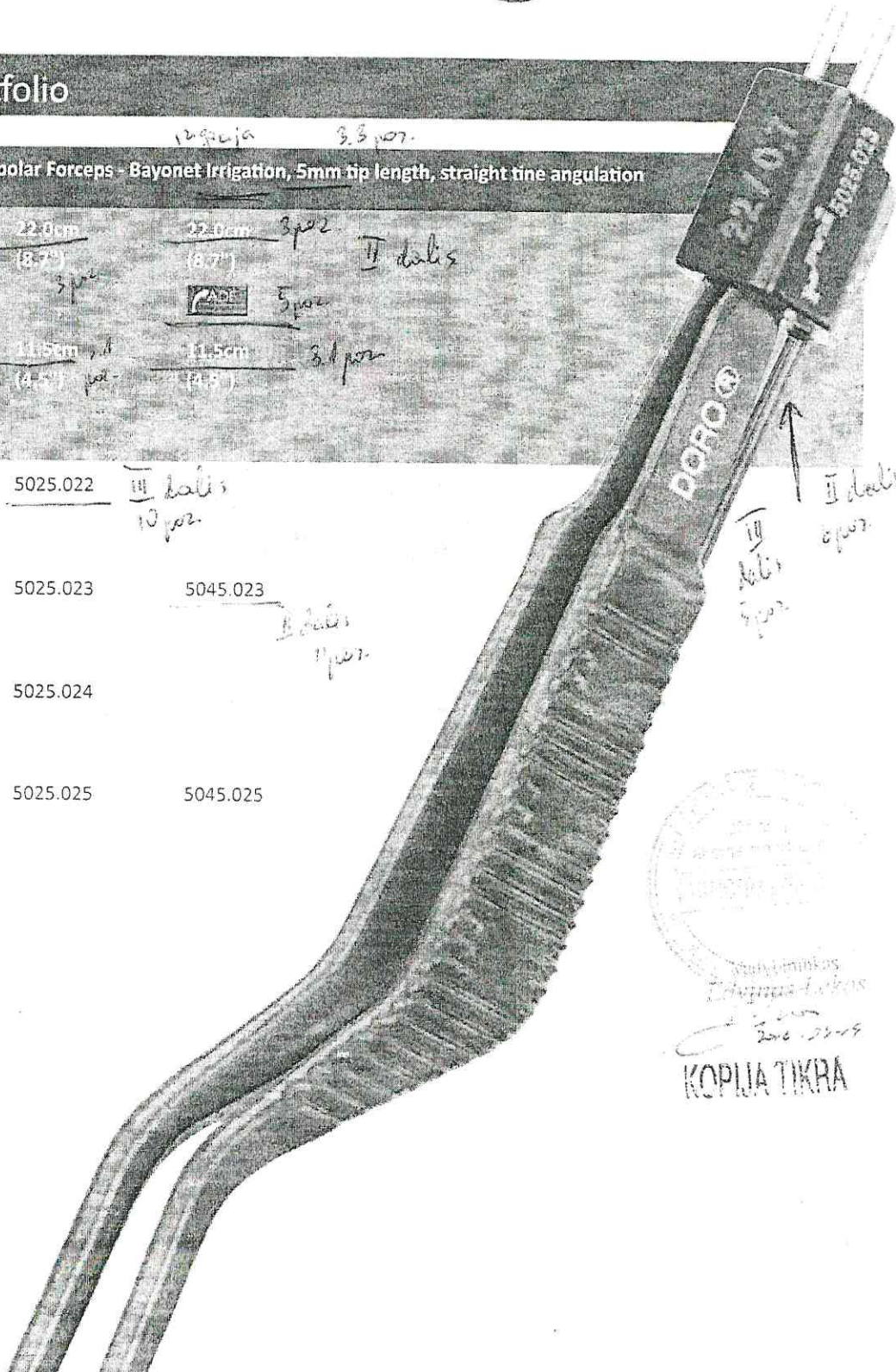
5025.024

1.2mm



5025.025

5045.025



Handwritten signature and stamp area. The stamp is circular and contains the text 'KOPILIA TIKRA'.

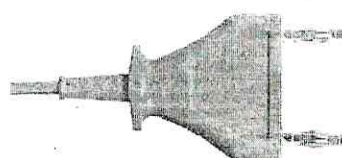
18 dals

Angled plug, from instrument side
Wtyk kątowy kabla od strony instrumentu

Ref. No. cable length plug
Kod dł. kabla wtyk

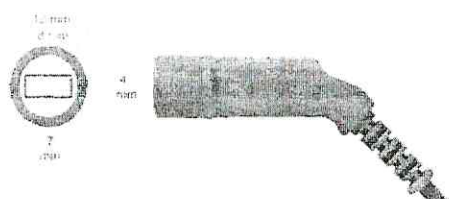
3 m 2-pin 29 mm plug
wtyk 2-pin 29 mm

Bipolar cable
Kabel bipolarny



3 m ERBE plug
wtyk ERBE

Bipolar cable
Kabel bipolarny



3 m BERCHTOLD, MARTIN plug
wtyk BERCHTOLD, MARTIN

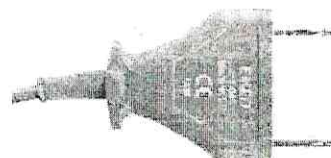
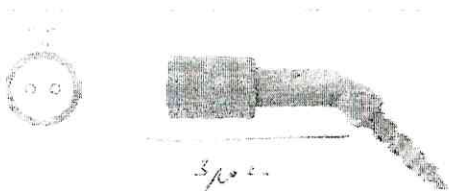
Bipolar cable
Kabel bipolarny



Angled plug, from instrument side, US type
Wtyk kątowy kabla od strony instrumentu,
do instrumentów US standard

4.5 m 2-pin 29 mm plug
wtyk 2-pin 29 mm

Bipolar cable for US
standard forceps
Kabel bipolarny do
szczypiec USA



Valdimirskas
Edvinas Lukas
2016-2019

KOPIJA TYKRA

DORO® Nelimpantis bipilonis pincetas
Bajonetinis

I dalis

Katalogo kodas – 5024.015

Bendras instrumento ilgis – 20 cm 2 puz.
Instrumento darbinės dalies ilgis – 9,5 cm 3.1 puz.
Darbinių galiukų plotis – 1,2 mm 7.2 puz.
Darbinių galiukų ilgis – 5 mm 3.3 puz.

Katalogo kodas – 5045.023

II dalis

Bendras instrumento ilgis – 22 cm 3 puz.
Instrumento darbinės dalies ilgis – 11,5 cm 3.1 puz.
Darbinių galiukų plotis – 0,7 mm 3.2 puz.
Darbinių galiukų ilgis – 5 mm 3.3 puz.

Katalogo kodas – 5025.022

III dalis

Bendras instrumento ilgis – 22 cm 3 puz.
Instrumento darbinės dalies ilgis – 11,5 cm 3.1 puz.
Darbinių galiukų plotis – 0,4 mm 3.2 puz.
Darbinių galiukų ilgis – 5 mm 3.3 puz.

Bipolinis kabelis – 351-045

IV dalis

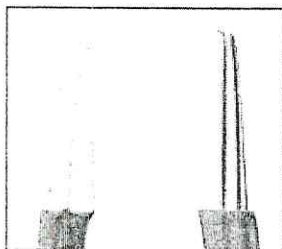
Lenkta kampu instrumento jungtis, US tipas 3 puz.
4,5 m ilgio 1 puz.
Kištukas – 2-pin plug 2 puz.

Vertinimo metas

Vaizduojamas
tikrinimo laikas
E. J. J.
2016.05.19

DORO® NON-STICK Bipolar Forceps

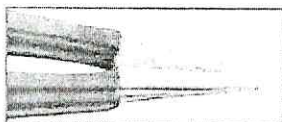
Features



No sticking

NON-STICK

Tips are solid noble silver. Not a coating. Provides high thermal diffusivity and prevents tips from overheating, eliminating sticking and charring of tissue. Uses lower power setting. No need to scrape the tips clean. Non-stick properties are retained for the lifetime of the forceps.



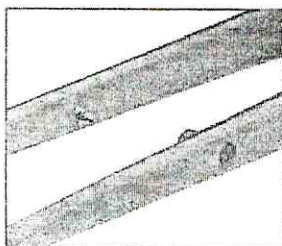
Pinpoint Coagulation



Planed Coagulation

Dual Tip Action

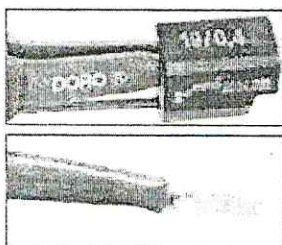
Design allows pinpoint coagulation for fine microsurgery or coagulation of a larger area when the forceps tips are planed together.



Guide

Guide Keeps Tips Precisely Aligned

Guides on the forceps keep tips aligned and prevent crossing and scissoring. This is especially important on longer forceps.



Bipolar Forceps with Irrigation

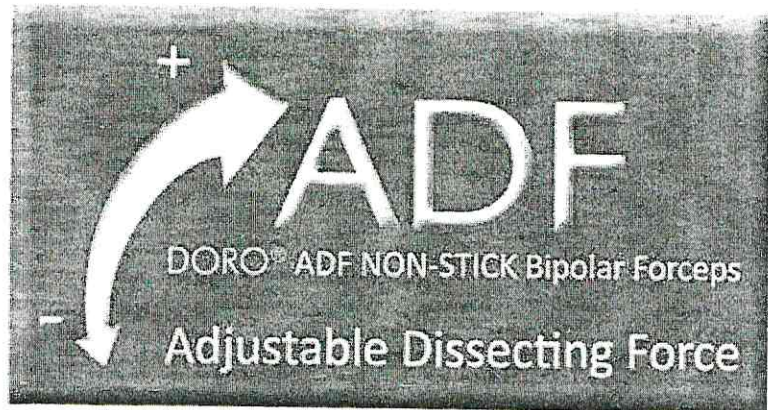
Optimal Tissue Manipulation

Streamlined design: Irrigation lines are inlaid into most of the handle and connector for low profile design for maximum field of view. Irrigation aids in clearing remaining blood from the surgical site and in the evacuation of hematomas. Irrigation also dissipates heat during long procedures.

KOPIJA TIKRA

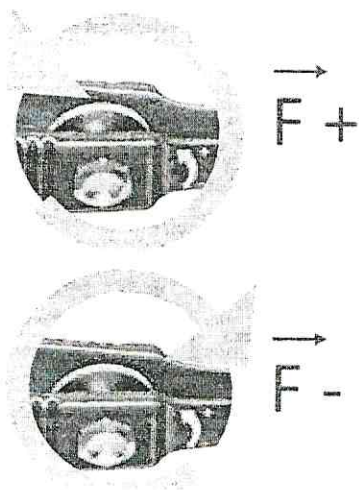
Vadytėninkas
Eduvinas Jakas

2016-05-19



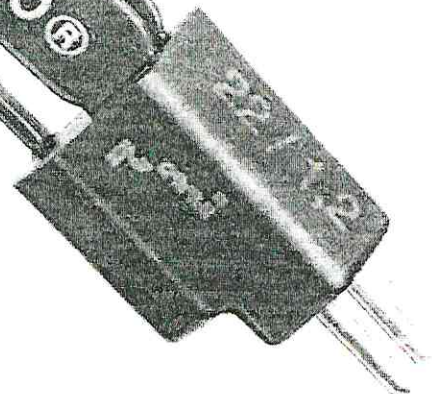
Revolutionary Adjustable Dissecting Force (ADF) provides quick adjustment of the tensile strength and the spreading dissecting force as needed for grasping, manipulating, dissecting and coagulating. Just turn the wheel to dial-in your personal preferences.

The use of DORO® ADF NON-STICK Bipolar Forceps may reduce the number of forceps required during surgery.



Adm. eminas
Edvinus Lekas
B. S. W.
2016-01-18

KOPIJA TIKRA



DORO® nelimpantys bipoliniai pincetai

NELIMPANTYS

I, II, III dalis
4 puz

Darbiniai galiukai pagaminti iš gyno sidabro. Ne padengti. Suteikia didelę terminę sklaidą ir apsaugo galiukus nuo perkaitimo, pašalina audinių lipimą prie galiukų. Naudojami mažesni galios nustatymai. Nereikia gramdyti galiukų, kad būtų švarūs. Nelimpančios savybės išlieka visą pincetų naudojimosi laiką.

Tiksli koaguliacija. Planuota koaguliacija

Abiejų galiukų veikimas. Dizainas leidžia tikslią mikrochirurginę koaguliaciją arba didesnio ploto koaguliaciją, kada pinceto galiukai yra kartu suglausti.

Apsauga laikanti lygiai suglaustus galiukus

I, II, III dalis
4 puz

Apsauga, esanti pinceto darbinėje dalyje, neleidžia galiukams kryžiuotis ir laiko juos lygiai suglaustus. Tai ypač svarbu ilgesniems pincetams.

Bipoliniai pincetai su irigacija. Optimaliam audinių manipuliavimui.

Aptakus dizainas: irigacinis kanalas yra įstatytas rankenėlės viduje ir jungtyje tam, kad būtų žemo profilio dizainas ir maksimalus matymo laukas. Irigacija naudojama liekančio kraujo pašalinimui iš operacinio lauko ir hematomų šalinimui. Irigacija sumažina instrumento karštį ilgų operacijų metu.

Reguliuojamas suspaudimas. Nustatykite pageidaujamą išsiplėtimo disekcinę jėgą.

Sukama Reguliuojama disekcinė jėga (ADF™) suteikia galimybę greitai pareguliuoti suspaudimo ir išskėtimo jėgą, reikalingą sugriebimui, manipuliavimui, pjovimui ar koaguliavimui. Tiesiog pasukite ratuką ir nustatykite norimą jėgą.

DORO® ADF nelimpančių bipolinių pincetų naudojimas gali sumažinti, operacijos metu, reikalingų pincetų kiekį.

Vertimas iš anglų kalbos

Edvinas Lukša

2020.05.18